



مشروع تعديلات عام 2022 على المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 5: مسرد مصطلحات الصحة النباتية (001-1994)

تاريخ المطبوع

(لا يشكل هذا الإطار جزءًا رسميًا من المعيار)

| | |
|---|-------------------------|
| 13-11-2023 | تاريخ صدور الوثيقة |
| مشروع عام 2022 على المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 5: مسرد مصطلحات الصحة النباتية (001-1994) | فئة الوثيقة |
| للعرض على هيئة تدابير الصحة النباتية لاعتمادها في دورتها الثامنة عشرة (2024) | المرحلة الحالية للوثيقة |
| <p>أضافت لجنة الخبراء المعنية بتدابير الصحة النباتية (1994) موضوع: 001-1994، التعديلات على المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 5: مسرد مصطلحات الصحة النباتية.</p> <p>05-2006 وافقت لجنة المعايير على مواصفة فريق الخبراء الفني المعني بالمعيار الدولي رقم 5.</p> <p>10-2012 قام فريق الخبراء الفني المعني بمسرد مصطلحات الصحة النباتية بتنقيح المواصفة.</p> <p>11-2012 قامت لجنة المعايير بتنقيح المواصفة والموافقة على نسخها المنقحة وإلغاء المواصفة 1.</p> <p>12-2021 اقترح فريق الخبراء الفني المعني بمسرد مصطلحات الصحة النباتية تعديلات عام 2022 أدناه.</p> <p>05-2022 قامت لجنة المعايير بتنقيح تعديلات عام 2022 عن طريق نظام التعليقات الإلكتروني ووافقت على طرح تعديلات عام 2022 لمشاورة أولى خلال الاجتماع الافتراضي.</p> <p>11-2022 قامت لجنة المعايير بتنقيح تعديلات عام 2021 وأحالت المصطلحات التالية "المراقبة العامة" (046-2018) و"المراقبة المحددة" (047-2018) و"المراقبة" (009-2020) و"التفتيش" (005-2017) و"الاختبار" (005-2021) لمواصلة النظر فيها.</p> <p>11-2022 دعت لجنة المعايير فريق الخبراء الفني المعني بمسرد مصطلحات الصحة النباتية إلى استعراض مصطلحات "الاختبار" و"التفتيش" و"المعاينة البصرية"، وتقديم توصياته إلى لجنة المعايير 7- (مجموعة العمل التابعة للجنة المعايير والمؤلفة من سبعة أعضاء) في مايو/أيار 2023.</p> <p>12-2022 طلبت لجنة المعايير أن تقوم لجنة المعايير 7- (مجموعة العمل التابعة للجنة المعايير والمؤلفة من سبعة أعضاء) باستعراض المصطلحات التالية "المراقبة العامة" (046-2018)</p> | المراحل الرئيسية |

| | |
|---|-------------------------|
| <p>و"المراقبة المحددة" (047-2018) و"المراقبة" (009-2020) و"إفراج (عن شحنة)" (2021-007) في مايو/أيار 2023.</p> <p>12-2022 استعرض فريق الخبراء الفني المعني بمسرد مصطلحات الصحة النباتية المصطلحات وقام بصياغة التوصيات ورفعها إلى لجنة المعايير-7 (مجموعة العمل التابعة للجنة المعايير والمؤلفة من سبعة أعضاء).</p> <p>03-2023 وضع فريق الخبراء الفني المعني بمسرد مصطلحات الصحة النباتية الصيغة النهائية للمصطلحات والتوصيات المرفوعة إلى لجنة المعايير-7 (مجموعة العمل التابعة للجنة المعايير والمؤلفة من سبعة أعضاء).</p> <p>05-2023 وافقت لجنة المعايير-7 (مجموعة العمل التابعة للجنة المعايير والمؤلفة من سبعة أعضاء) على عرض تعديلات عام 2022 على مشاورة ثانية وثالثة، وأوصت لجنة المعايير بتقديم مصطلح "المراقبة المحددة" (047-2018) ومصطلح "التفتيش" (005-2017) لاعتمادهما.</p> <p>10-2023 قام المشرف على فريق الخبراء الفني المعني بمسرد مصطلحات الصحة النباتية والمشرف المساعد باستعراض التعليقات المنبثقة عن المشاورتين الثانية والثالثة وقدم توصيات إلى لجنة المعايير.</p> <p>11-2023 قامت لجنة المعايير بتنقيح المشروع والموافقة على اعتماده.</p> | |
| <p>ملاحظة إلى الأمانة التي ستقوم بتجهيز هذه الوثيقة: ينبغي الحفاظ على نفس نسق التعاريف والشروحات (الخط المشطوب، العريض، المائل).</p> <p>تم التماس التعليقات بشأن المصطلحات والتعاريف فحسب، وليس بشأن النص التفسيري ذي الصلة.</p> <p>أوصت لجنة المعايير-7 (مجموعة العمل التابعة للجنة المعايير والمؤلفة من سبعة أعضاء) بالموافقة على المصطلحات التالية: "إفراج (عن شحنة)" (007-2021)، و"التفتيش" (005-2017) و"المراقبة المحددة" (047-2018) لاعتمادهما من جانب الهيئة (لم تجر أي تغييرات تذكر منذ انعقاد المشاورة الثانية).</p> | <p>الملاحظات</p> |

1- الإضافات

1-1 "المراقبة العامة" (2018-046)

الإضافة المقترحة

| | |
|-----------------|---|
| المراقبة العامة | عملية رسمية يتم من خلالها الحصول على معلومات عن الآفات في منطقة ما من خلال مصادر مختلفة رسمية أو غير رسمية <u>غير</u> عمليات المسح. |
|-----------------|---|

2-1 "المراقبة المحددة" (2018-047)

الإضافة المقترحة

| | |
|------------------|---|
| المراقبة المحددة | عملية رسمية يتم من خلالها الحصول على معلومات عن الآفات في منطقة ما من خلال عمليات المسح |
|------------------|---|

2- التنقيح

1-2 "المراقبة" (2020-009)

التعريف الحالي

| | |
|----------|--|
| المراقبة | عملية رسمية لجمع وتسجيل البيانات عن وجود أو عدم وجود آفة عن طريق المسح، الرصد أو أي إجراءات أخرى [لجنة الخبراء المعنية بتدابير الصحة النباتية، 1996؛ تعديل الهيئة، 2015] |
|----------|--|

التنقيح المقترح

| | |
|----------|--|
| المراقبة | عملية رسمية يتم من خلالها الحصول على معلومات عن الآفات في منطقة ما من خلال المراقبة العامة أو المراقبة المحددة أو الاثنان معاً. عملية رسمية لجمع وتسجيل البيانات عن وجود أو عدم وجود آفة عن طريق المسح، الرصد أو أي إجراءات أخرى. |
|----------|--|

2-2 "إجراءات الصحة النباتية" (2020-006)

التعريف الحالي

| | |
|-----------------------|---|
| عمليات الصحة النباتية | العمليات الرسمية مثل التفتيش أو الاختبار أو المراقبة أو المعالجة، التي تُنفذ تطبيقاً لتدابير الصحة النباتية [الهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية، 2001؛ تعديل الهيئة المؤقتة، 2005] |
|-----------------------|---|

التنقيح المقترح

| | |
|-----------------------|---|
| عمليات الصحة النباتية | العمليات الرسمية مثل التفتيش أو الاختبار أو المراقبة أو المعالجة، التي تُنفذ لتطبيق تدابير الصحة النباتية أو للتمكن من إصدار شهادة الصحة النباتية |
|-----------------------|---|

3-2 "إجراءات الصحة النباتية" (2020-007)

التعريف الحالي

| | |
|------------------------|---|
| إجراءات الصحة النباتية | أي منهج مقرر رسمياً لتنفيذ تدابير الصحة النباتية، بما في ذلك إجراء عمليات التفتيش أو الاختبار أو المراقبة أو العلاج فيما يتصل بالآفات الخاضعة للوائح [المنظمة، 1990؛ تعديل المنظمة، 1995؛ تعديل لجنة الخبراء المعنية بتدابير الصحة النباتية، 1999؛ تعديل الهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية، 2001؛ تعديل الهيئة المؤقتة، 2005] |
|------------------------|---|

التنقيح المقترح

| | |
|------------------------|---|
| إجراءات الصحة النباتية | أي منهج مقرر رسمياً بشأن كيفية تنفيذ عمليات الصحة النباتية لتنفيذ تدابير الصحة النباتية، بما في ذلك إجراء عمليات التفتيش أو الاختبار أو المراقبة أو العلاج فيما يتصل بالآفات الخاضعة للوائح |
|------------------------|---|

4-2 "إفراج (عن شحنة)" (2021-007)

التعريف الحالي

| | |
|-----------------|--|
| إفراج (عن شحنة) | الترخيص بالدخول بعد الإجازة [منظمة الأغذية والزراعة، 1995] |
|-----------------|--|

التنقيح المقترح

| | |
|-----------------|---|
| إفراج (عن شحنة) | الترخيص بدخول شحنة بعد استكمال إجراءات الامتثال للإجازة |
|-----------------|---|

5-2 "التفتيش" (2017-005)

التعريف الحالي

| | |
|-------|---|
| تفتيش | الفحص البصري الرسمي للنباتات أو المنتجات النباتية أو البنود الأخرى الخاضعة للوائح الصحة النباتية من أجل تحديد ما إذا كانت الآفات موجودة و/أو تحديد مدى الامتثال للوائح الصحة النباتية [المنظمة، 1990؛ تعديل المنظمة، 1995؛ سابقاً "يفتش"] |
|-------|---|

التنقيح المقترح

| | |
|-------|---|
| تفتيش | الفحص البصري الرسمي للنباتات أو المنتجات النباتية أو غيرها من البنود الخاضعة للوائح الصحة النباتية من أجل تحديد ما إذا كانت الآفات موجودة أو تحديد مدى التحقق من امتثالها للوائح <u>لمتطلبات الصحة النباتية</u> |
|-------|---|

6-2 "اختبار" (005-2021)

التعريف الحالي

| | |
|--------|---|
| اختبار | الفحص الرسمي للنباتات أو المنتجات النباتية أو غيرها من المواد الخاضعة للوائح، بخلاف الفحص البصري، الذي ينفذ لتبين وجود الآفات أو للوقوف على آفات معينة أو لتحديد الامتثال لمتطلبات محددة للصحة النباتية [المنظمة، 1990؛ تنقيح الهيئة، 2018] |
|--------|---|

التنقيح المقترح

| | |
|--------|--|
| اختبار | الفحص البصري الرسمي للنباتات أو المنتجات النباتية أو غيرها من البنود الخاضعة للوائح، <u>غير التفتيش</u> ، بخلاف الفحص البصري من أجل تبيان وجود آفات وتحديدتها، <u>أو تحديد أو التحقق من امتثالها لمتطلبات محددة للصحة النباتية، باستخدام التوصيف الكيميائي أو الجزيئي أو المصلي على سبيل المثال</u> |
|--------|--|